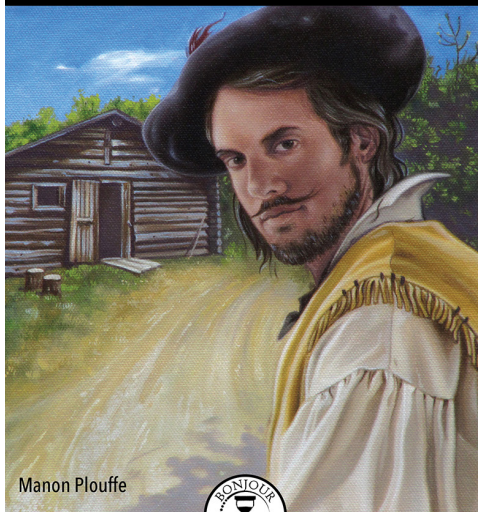


Pierre-Esprit Radisson

L'aventurier aux cent visages



Manon Plouffe



FICHE D'ACTIVITÉS

Pour mieux connaître

Pierre-Esprit Radisson

L'aventurier aux cent visages

de Manon Plouffe

illustré par Sybiline (couverture), Adeline Lamarre (intérieur)



3^e cycle du primaire • 1^{er} cycle du secondaire • Classes d'immersion

ÉTAPE

1

DÉCOUVRIR LE LIVRE

Compétences : extraire des éléments d'information explicites pertinents, réaliser de façon appropriée des tâches liées à l'intention de lecture, faire des prédictions

1. Identifier les éléments suivants :

- Le nom et le prénom de l'auteur
- Le nom, le prénom et/ou le surnom des illustratrices
- Le titre
- Le sous-titre
- Le nom de la maison d'édition
- Le nom de la collection
- Le logo

2. À partir du titre, du sous-titre, du nom de la collection et de l'image de la couverture (personnage, décors...), essayer de deviner :

- De quel genre de livre s'agit-il ? (Un documentaire ? Un roman ? Une biographie ? Un recueil de poésie ? Un recueil de nouvelles ?)
- À quelle époque se déroule l'histoire ?
- Quelle est l'histoire racontée dans le livre ?



Éditions de l'isatis

D'UN CHAPITRE À L'AUTRE

Compétences : lire des textes variés ; réagir au texte de façon pertinente, extraire des éléments d'information explicites et implicites pertinents, témoigner de l'efficacité des stratégies de compréhension utilisées.

Au pays des Iroquois (pages 7 à 16)

1. Quel âge a Pierre-Esprit Radisson lorsqu'il arrive sur le site de Trois-Rivières, en Nouvelle-France ?
 - 51 ans ?
 - 3 ans ?
 - 11 ans ?
 - 21 ans ?
2. Quelle Première Nation est l'alliée des Français ?
3. Quelle Première Nation est l'ennemie des Français et de leurs alliés ?
4. Qu'arrive-t-il à Pierre-Esprit Radisson lors de sa sortie de chasse le 24 mai 1652 ?
5. Page 11, après de longues palabres, quel est le sort du garçon ?
6. Quel est son nouveau nom ?
7. Est-ce que sa tentative de fuite réussit ?
8. Que lui fait-on lorsqu'il est reconduit au village iroquois ?

Activité proposée

Effectuer une recherche sur la fondation de Trois-Rivières.

Quelle activité économique y faisait-on ? Qui étaient les habitants de ce village ? Avec qui faisaient-ils du commerce ? Qu'achetaient-ils et que vendaient-ils ?

Trouver une carte de la Nouvelle-France en 1651.

Trouver une carte des peuples autochtones en Amérique du nord au XVII^e siècle.



Changement de cap (pages 17 à 24)

1. À la fin de 1653, à quelle aventure va participer Orinha?
2. Vers le territoire de quelle Nation autochtone Orinha se dirige-t-il?
3. Pourquoi Orinha affirme, page 21 : "Maintenant, je suis un vrai Iroquois"?
4. Qu'échange Orinha à Fort Orange?
5. Orinha a tellement peur qu'il décide de fuir sa famille iroquoise. De quoi a-t-il peur?
6. En décembre 1655, vers quel pays vogue le navire où se trouve Radisson, qui a alors repris son nom français?

Activité proposée

Réaliser une présentation multimédia sur le commerce des fourrures en Nouvelle-France au XVII^e siècle.

Qui vendait ou échangeait les fourrures? À qui et contre quoi? Qui sont les coureurs des bois? Quels sont les célèbres explorateurs français qui ont pratiqué ce commerce? Que faisait-on des fourrures en Europe?

Trouver des illustrations et réaliser la maquette d'un comptoir ou d'un fort destiné à la traite.

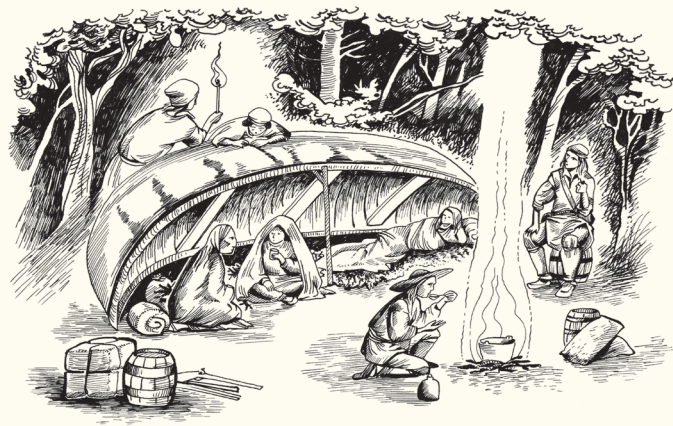


Au Fort Onondaga (pages 25 à 30)

1. Qui fait partie de la Ligue des Cinq-Nations?
2. Quel va être le rôle de Radisson au Fort Onondaga?
3. Avec quels religieux Radisson entreprend-il cette expédition?
4. Que se passe-t-il, page 27, sur une petite île entre les Iroquois et les Hurons?
5. Qu'apprend Radisson grâce à des espions?
6. Comment s'échappent les Français?

Activité proposée

Décrire les missions jésuites en Nouvelle-France de 1634 à 1760. Quel était le but des jésuites? Définir leurs succès et leurs échecs. Montrer un exemplaire de leurs Relations, leurs écrits.



Au Lac Supérieur (pages 31 à 36)

1. Où vont s'aventurer Des Groseilliers et Radisson à l'été 1659 ?
2. Pourquoi n'ont-ils pas le droit de procéder à la traite des fourrures comme ils le veulent ?
3. Qu'est-ce que Des Groseilliers et Radisson échangent pour obtenir des peaux ?
4. Le retour se passe-t-il tranquillement ?
5. Que fait le gouverneur d'Argenson quand ils arrivent ?
6. Que fait Des Groseilliers pour obtenir justice ?

Activité proposée

Écrire le journal que tiendrait Radisson lors de tout ce chapitre.
Écrire le discours que Des Groseilliers a peut-être tenu au Roi de France pour défendre ses intérêts.
Faire une recherche sur la justice en Nouvelle-France en 1660.
Qui l'exerçait ? Comment étaient punis les coupables ? Y avait-il des prisons ? Des exécutions ?

De mal en pis (pages 37 à 42)

1. En mai 1662, où veulent se rendre les deux aventuriers ?
2. Finalement, à qui vont-ils vendre leurs peaux plus tard en 1662 ?
3. Au printemps 1663, où arrivent-ils ?
4. En août 1665, vers où se dirigent-ils ?
5. Que leur arrive-t-il en chemin ?
6. En juin 1668, où se rendent les deux aventuriers ?
7. Que doit faire Radisson avec son navire ?

Activité proposée

Trouver les raisons de la présence des corsaires au milieu de l'océan Atlantique au XVII^e siècle. Qu'est-ce qu'un corsaire ? Pour qui travaille-t-il ? Quelle est la différence entre un corsaire et un pirate ? Présenter un corsaire célèbre.



Chapitre 6

À la Baie d'Hudson (pages 43 à 46)

1. Que ramène Des Groseilliers à Londres fin 1669?
2. Qui a le monopole de la traite des fourrures dans les régions nordiques des Amériques?
3. Quelle embouchure de rivière explore Radisson en 1670?
4. Quel comptoir fonde Radisson?
5. En 1672, est-ce que la Compagnie de la Baie d'Hudson réalise des profits?

Activité proposée

Réaliser une recherche sur la fondation de la Compagnie de la Baie d'Hudson. D'où vient le nom « Hudson »? Quelle est l'importance de cette compagnie dans le commerce des fourrures et dans la colonisation du Canada?



Chapitre 7

France ou Angleterre? (pages 47 à 54)

1. Où repartent les deux aventuriers en 1676?
2. Déçu lorsqu'il arrive en Nouvelle-France, où retourne Radisson?
3. Pourquoi Colbert refuse de confier de grands projets à Radisson?
4. En 1682, où retournent Radisson, Des Groseilliers et son fils Jean-Baptiste?
5. Où accoste Radisson en octobre 1683?
6. Qui est resté au poste de traite de la Baie d'Hudson?

Activité proposée

Faire une recherche sur la Compagnie du Nord créée par Colbert. Pourquoi l'a-t-il créée? Contre quels pays cette compagnie de commerce est-elle en concurrence?

Écrire les dialogues d'une saynète qui se déroulerait lors de la rencontre entre Colbert et Radisson. Colbert y demanderait à Radisson de rapatrier en France sa famille qui vit en Angleterre.

Écrire un sketch où Radisson essaierait de convaincre sa femme anglaise de venir vivre en France. Jouer les sketches.



1. Page 57, que pense Radisson de son dernier voyage à la baie d'Hudson?
2. Le 17 mai 1684, pour quel pays Radisson va-t-il travailler?
3. En septembre 1684, par qui est félicité Radisson pour ses services?
4. En 1688, quelle nationalité ou citoyenneté obtiennent Radisson et son neveu?
5. Qu'est-ce que le traité de Ryswick signé en 1697 oblige l'Angleterre à faire?

Activité proposée

À l'aide d'Internet, tracer le trajet sur une carte de tous les voyages de Radisson. Puis, tracer une frise chronologique de la vie de Radisson avec des indications de temps, de lieux, et les principaux événements de sa vie.

ÉTAPE
3

POUR S'AMUSER UN PEU

1. Lorsque Radisson participe à une attaque militaire contre les Ériés en 1653, il est âgé de :
 - A. 13 ans?
 - B. 18 ans?
 - C. 31 ans?
 - D. 66 ans?
2. Radisson est renommé par les Iroquois :
 - A. Orignal?
 - B. Original?
 - C. Corina?
 - D. Orinha?
3. Vrai ou faux
 - A. Radisson est déjà vieux lorsqu'il arrive en Nouvelle-France pour la première fois.
Vrai Faux
 - B. Radisson s'est marié trois fois.
Vrai Faux
 - C. Radisson était un jésuite.
Vrai Faux



D. Radisson a toujours travaillé pour les Français.

Vrai Faux

E. Radisson ne parlait que français.

Vrai Faux

F. Radisson était un habile chasseur et pêcheur.

Vrai Faux

4. Remplace les lettres en ordre pour trouver les mots en lien avec l'histoire de Pierre-Esprit Radisson :

— — — — —	uprepat
— — — — —	ruferour
— — — — —	tamagies
— — — — —	sourioiq
— — — — —	placs
— — — — —	uttehcnem
— — — — —	pummaw
— — — — —	torf
— — — — —	tenurevair
— — — — —	actors



RÉPONSES DE L'ÉTAPE 1

1. L'auteure s'appelle Manon Plouffe. La couverture a été réalisée par Sybiline et les illustrations intérieures par Adeline Lamarre. Le titre de ce livre est *Pierre-Esprit Radisson*. Le sous-titre est : *L'aventurier aux cent visages*. Il est publié aux Éditions de l'Isatis dans la collection *Bonjour l'histoire*. Le logo de la collection *Bonjour l'histoire* est un sablier qui symbolise le temps qui passe.
2. Il s'agit d'une biographie. L'action va probablement se situer dans le passé car le personnage est habillé dans une mode ancienne. Il va certainement y avoir de nombreuses aventures, qui se passeront peut-être dans les bois.

RÉPONSES DE L'ÉTAPE 2

Chapitre 1 (pages 7 à 16)

1. Pierre-Esprit Radisson a 11 ans lorsqu'il arrive en Nouvelle-France.
2. Les Algonquins sont les alliés des Français.
3. Les Iroquois sont les ennemis des Français.
4. Pierre-Esprit Radisson est fait prisonnier par les Iroquois lors de sa sortie de chasse.
5. Le garçon est adopté par sa nouvelle famille iroquoise.
6. Pierre-Esprit Radisson s'appelle Orinha, et il appartient au clan de l'ours.
7. Sa tentative de fuite échoue.
8. Il est torturé, mais il va survivre.

Chapitre 2 (pages 17 à 24)

1. À la fin de 1653, Orinha va participer à des attaques militaires avec dix guerriers.
2. Orinha se dirige vers le territoire des Ériés.
3. Orinha affirme, page 21: « *Maintenant, je suis un vrai Iroquois* » parce qu'il reçoit un superbe *wampum*.
4. À Fort Orange, Orinha échange des pelleteries contre des chaudrons ou des armes.
5. Orinha a peur que les Iroquois n'attaquent les Français.
6. En décembre 1655, le navire où se trouve Radisson vogue vers la Hollande.

Chapitre 3 (pages 25 à 30)

1. La ligue iroquoise des Cinq-Nations est formée des nations Mohawk, Oneida, Onondaga, Cayuga et Seneca.
2. Au Fort Onondaga, Radisson va jouer un rôle de truchement, ou autrement dit, d'interprète.
3. Radisson entreprend cette expédition avec des Jésuites.
4. Sur une petite île, les Iroquois vont massacrer les Hurons.
5. Radisson apprend que les Mohawks veulent massacrer tous les Français à la fin de l'hiver.
6. Les Français s'échappent avec des bateaux à fond plat pendant que les Iroquois dorment.

Chapitre 4 (pages 31 à 36)

1. À l'été 1659, Des Groseilliers et Radisson vont s'aventurer à l'ouest du lac Supérieur.
2. Ils n'ont pas le droit de procéder à la traite des fourrures comme ils le veulent parce

que le nouveau gouverneur en Nouvelle-France a décidé qu'il fallait un permis pour cela, or ils n'en ont pas.

3. Des Groseilliers et Radisson échangent des armes, des casseroles et des outils pour obtenir des peaux.
4. Le retour se passe mal. En effet, cinq cents autochtones meurent de faim et sont attaqués par des Iroquois.
5. Quand ils arrivent, le gouverneur d'Argenson leur impose une amende et saisit leur traite.
6. Des Groseilliers part plaider sa cause en France auprès du Roi Louis XIV afin que celui-ci lui rende justice.

Chapitre 5 (page 37 à 42)

1. En mai 1662, les deux aventuriers décident d'aller jusqu'à la baie du Nord.
2. Finalement, ils vont vendre leurs peaux à Port-Royal, qui appartient aux Anglais.
3. Au printemps 1663, ils atteignent le 60^e parallèle nord, où il y a beaucoup d'icebergs.
4. En août 1665, ils se dirigent vers l'Angleterre.
5. En chemin, ils sont attaqués par un vaisseau corsaire hollandais puis sont débarqués sur les côtes espagnoles.
6. En juin 1668, les deux aventuriers partent vers la Baie d'Hudson.
7. Radisson doit faire demi-tour vers Londres à cause d'une tempête.

Chapitre 6 (pages 43 à 46)

1. Fin 1669, Des Groseilliers ramène à Londres une énorme cargaison de fourrures.
2. Les Anglais ont le monopole de la traite des fourrures sur les régions nordiques des Amériques.
3. Radisson explore l'embouchure de la rivière Nelson.
4. Radisson fonde le comptoir de Moose Factory.
5. En 1672, la Compagnie de la Baie d'Hudson réalise d'énormes profits.

Chapitre 7 (pages 47 à 54)

1. En 1676, les deux aventuriers repartent en Nouvelle-France.
2. Lorsqu'il arrive en Nouvelle-France, Radisson est déçu et décide de retourner en France.
3. Colbert ne veut pas confier de grands projets à Radisson parce sa famille refuse de venir vivre en France.

4. Ils retournent dans la Baie d'Hudson.
5. En Octobre 1683, Radisson accoste à Québec.
6. Jean-Baptiste des Groseilliers reste au poste de traite.

Chapitre 8 (pages 55 à 62)

1. Radisson pense que son dernier voyage ne lui a apporté que des ennuis et qu'il était dangereux.
2. Le 17 mai 1684, Radisson va travailler pour les Anglais parce qu'il estime qu'il ne peut pas accorder sa confiance aux Français.
3. En septembre 1684, le roi d'Angleterre Charles II et le duc d'York félicitent Radisson pour ses excellents services envers la couronne d'Angleterre.
4. En 1688, Radisson et son neveu deviennent Anglais.
5. Le traité de Ryswick oblige l'Angleterre à rendre à la France les postes de traite de la Baie d'Hudson.

RÉPONSES DE L'ÉTAPE 3

1. Lorsque Radisson participe à une attaque militaire contre les Ériés en 1653, il est âgé de 13 ans. (A)
2. Radisson est renommé Orinha (D) par les Iroquois.

VRAI OU FAUX ?

- A. Faux • Radisson est très jeune lorsqu'il arrive en Nouvelle-France pour la première fois.
 - B. Vrai • Radisson s'est marié trois fois.
 - C. Faux • Radisson n'était pas Jésuite.
 - D. Faux • Radisson a parfois travaillé pour les Français, parfois pour les Anglais. Il a aussi participé à la vie des Iroquois lorsqu'il était très jeune.
 - E. Faux • Radisson parlait plusieurs langues. Français, anglais et langues autochtones
 - F. Vrai • Radisson était un habile chasseur et pêcheur.
- | | |
|-------------|------------|
| 4. trappeur | uprepat |
| fournure | ruferour |
| sagamité | tamagies |
| iroquois | sourioiq |
| scalp | placs |
| truchement | uttechnem |
| wampum | pummaw |
| fort | torf |
| aventurier | tenurevair |
| castor | actors |

Pierre-Esprit Radisson

L'aventurier aux cent visages

de Manon Plouffe

Adeline Lamarre (intérieur)

Collection *Bonjour l'histoire* #19

Conception de cette fiche pédagogique :
Alain Raimbault



ÉDITIONS DE L'ISATIS
4829 avenue Victoria
Montréal QC Canada H3W 2M9

Imprimé au Canada
Distributeur au Canada :
Bayard Canada